

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 398

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zusendung des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnemente:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
ou d'expédition en plus.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Congrès international de navigation, à Milan, en 1905. — Rheinschiffahrtsverhältnisse bei Ludwigshafen. — Zuckermarkt. — Aussenhandel Englands.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1904. 15. Oktober. Der Verein unter dem Namen Feldschützengesellschaft Aarwangen in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 1. Januar 1885, pag. 1, und Nr. 346 vom 7. November 1899, pag. 1393) hat in seiner Sitzung vom 31. Januar 1904 den Vorstand neu bestellt wie folgt: als Präsident am Platze des Theodor Egger: Fritz Haldimann, von Bowil bei Grosshöchstetten, Baumeister; als Sekretär am Platze des Arnold Pulver: Christian Theikäs, von Niederstoken bei Reutigen, Lehrer, beide in Aarwangen.

17. Oktober. Die Firma Jakob Gerber, Metzger, in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. November 1890, pag. 807) wird infolge Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

17. Oktober. Inhaber der Firma Wilh. Gerber in Aarwangen ist Wilhelm Gerber, Jakobs sel., von Aarwangen, Wirt und Metzger daselbst. Natur des Geschäfts: Wirtschaft und Gross- und Kleinmetzgerei. Geschäftslokal: in Aarwangen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

14. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft zu Kammerhaus, mit Sitz in Kammerhaus, Gde. Langnau (S. H. A. B. Nr. 223 vom 11. Juni 1902, pag. 890) und dortige Verweisungen) hat am Platze des Ulrich Neuenchwander zu ihrem Präsidenten, welcher einzig den Vorstand bildet, gewählt: Johann Habegger, von Langnau, im Aeschachen, Gde. Langnau.

15. Oktober. Im Vorstand der unter dem Namen Käseereigesellschaft Bärau eingetragene Genossenschaft, mit Sitz in Bärau, Gde. Langnau (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1896, pag. 1, und Nr. 266 vom 25. Juli 1901, pag. 1061) sind Gottlieb Herrmann, Johann Gerber, Sohn, und Simon Gerber ausgetreten. An ihre Stelle hat die Hauptversammlung am 25. April 1904 gewählt: als Präsident: Ulrich Gerber, von Langnau, zu vorder Giebel daselbst; als Vizepräsident und Kassier: Karl Rüfenacht, Vorsteher der Armenanstalt Bärau, und als elnten Milohfecker Samuel Grimm, von Langnau, Landwirt auf mittler Bäregg, Gde. Langnau. Präsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

17. Oktober. Die Firma M. B. Bürkli-Zürcher in Eggwil (S. H. A. B. Nr. 299 vom 27. August 1901, pag. 1193) ist infolge Wiederverbertragung der Inhaberin Mina Bertha Bürkli geh. Zürcher mit Johann Eichenberger, von Trub, in Eggwil, erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen über auf die neue Firma «J. Eichenberger-Bürkli».

17. Oktober. Inhaber der Firma J. Eichenberger-Bürkli in Eggwil ist Johann Eichenberger allé Bürkli, von Trub, in Eggwil. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. B. Bürkli-Zürcher» übernommen. Natur des Geschäftes: Schuh-, Tuch-, Spezereiwaren-, Bettfedern-, Weln- und Geschirrhändler. Geschäftslokal: bei der Brücke Eggwil.

17. Oktober. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Längenbach, mit Sitz in Längenbach, Gde. Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1894, pag. 23, und Nr. 78 vom 1. März 1902, pag. 309) hat in ihren Hauptversammlungen vom 31. Dezember 1903 und 10. Januar 1904 am Platze der ausgetretenen Robert Stettler und Johann Ehrhardt neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Christian Joss, von Arni, wohnhaft in der Emmenmatt, Gde. Lanparawil, und als Sekretär: Hans Neuenchwander, von Signau, in Längenbach, Gde. Lauperswil, welche beiden für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung führen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1904. 17. Oktober. Die Firma N. Hers in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 30 vom 31. Januar 1899, pag. 118) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

17. Oktober. Inhaber der Firma Georg Meister in Solothurn ist Georg Meister, von Merlishausen (Schaffhausen), in Solothurn. Natur des Geschäftes: Engros-Vertrieb in Stahlwaren aller Art. Geschäftslokal: Dornacherplatz.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

1904. 17. Oktober. Die Aktiengesellschaft Cylander, mit Sitz in Herisan (S. H. A. B. Nr. 311 vom 17. Dezember 1897, pag. 1274 und dortige Verweisungen) widerruft hiemit zufolge Austrittes die an Heinrich Forster erteilte Prokura.

17. Oktober. Die infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters vom Bezirk Mittelland (Appenzel A.-Rh.) vom 11. Juni 1904 von Amteswegen vorgenommene Löschung der Firma Arnold Tanner in Teufen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 15. Juni 1904, pag. 957) wird, nachdem der Konkurs vom Gerichte widerrufen und der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise fort.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 17. Oktober. Unter der Firma Vereinigte Hotel Bergün A. G. hat sich, mit dem Sitze in Bergün, eine Aktiengesellschaft gebildet, welcher folgende Zwecke zugrunde liegen: Ankauf des Hotel Piz Aela von Tobias Branger, des Hotel Weiss Kreuz von Frau Emma Cloetta, eines Stall- und Oekonomiegebäudes von Schmidt & Cie., und eines grösseren Komplexes Wiesland, dies alles in Bergün befindlich, ferner Bau eines Kurhotel I. Ranges auf letzterem und gemeinsamer Betrieb aller vorstehenden, eventuell auch weiterer Objekte als Hotellerie. Die Gesellschaftsstatuten sind am 16. September 1904 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400,000 (vierhunderttausend), eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 (fünfhundert), wovon 25% einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittelst Chargé-Brief; als Publikationsorgane werden ferner bestimmt: 1) Das «Amtsblatt für den Kanton Graubünden»; 2) der «Freie Rhätier», beide in Chur, und 3) das «Neue Finanzblatt» in Zürich. Die Organe der Gesellschaft sind: a. Generalversammlung, b. Verwaltungsrat, c. Direktion, und d. Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit je einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates. Präsident ist: Kreispräsident Johann Peter Schmidt, in Filisur, und weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Bernhard Cloetta, Privatier, in Bergün, Johann Töndury-Zender, Bankier, in Samaden, Ernst Gyr-Guyer, Bankier, in Zürich, Johann Cantieni, Rechtsagent, in St. Moritz, Nicolaus Battaglia, Präsident, in Zuoz, und Valentin Accola, Präsident in Filisur.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1904. 17. Oktober. In der Firma Rud. Bürgli & Cie. in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 426 vom 16. November 1903, pag. 1701) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Arnold Obrist ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten und damit dessen Unterschriftsberechtigung erloschen. An seine Stelle ist der bisherige Prokurist Albert Bürgli, Sohn, von Wädenswil, in Wohlen, als Kollektivgesellschaftler in die Firma eingetreten. Die Prokura des letztern wird infolgedessen widerrufen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1904. 14 ottobre. La ditta Luigi Conti figlio, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 23 aprile 1883, n^o 58, pag. 457), viene cancellata per decesso del titolare.

La vedova Maria Conti, nata Bazzoni, e le figlie Angelica, Giuseppino e Maria, fu Luigi Conti, di Bellinzona, loro domicilio, hanno costituito col 1^o ottobre u. s. una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Eredi fu Luigi Conti, in Bellinzona, la quale assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta. La vedova firma per sé e per la figlia Maria minorenni, quale curatrice. Genere di commercio: Granaglia.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

Rectification. A la publication insérée dans la F. o. s. du c. du 12 octobre 1904, n^o 389, page 1554, et indiquant par erreur: «La société en nom collectif «Th. Bruyas & Cie», la société en nom collectif Th. Hessemüller, Bruyas & Cie, à Montreux (Territet et Clarens) (F. o. s. du c. du 16 octobre 1902, n^o 370, page 1477), est dissoute à partir d'aujourd'hui, d'un commun accord entre les associés. Cette raison est radiée. La liquidation est terminée.

Bureau d'Yverdon.

1904. 17 octobre. Jules, fils de Louis Bonnet, de Champvent et Bullet, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison J. Bonnet-Vuille, au «Chat Botté», à Yverdon. Genre de commerce: Chaussures.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion.

1904. 11 octobre. Sous la raison sociale Station centrale d'Electricité, Chippis-Sierre, il est créé une société anonyme ayant pour but l'achat et l'exploitation de l'Usine électrique de Chippis, actuellement exploitée par la société en commandite «Michel Zuberoy, W. D. Muller-Baur et Cie.», et d'ailleurs, la création, l'achat, la vente et l'exploitation de

toutes usines ou entreprises analogues. Le siège de la société est à Sierre; sa durée est illimitée. Les publications de la société ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais. Le capital social est de deux cent mille francs, divisé en quatre cents actions de cinq cents francs chacune, au porteur. Les statuts portent la date du 28 septembre 1904. La société est dirigée et représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de deux membres au moins et de cinq au plus, nommés pour trois ans. Pour la première période triennale le conseil est composé exceptionnellement de deux membres. Ce sont: Michel Zufferey, président, de et à Sierre; G. D. Muller-Baur, de Genève, à Sierre, secrétaire.

13 octobre. Sous la raison sociale de Syndicat d'élevage de bétail de la race d'Hérens, à Evolène, il a été fondé, avec siège à Evolène, une association ayant pour but de travailler par tous les moyens possibles, au maintien de la pureté et à l'amélioration de la race d'Hérens. Les statuts portent la date du 1^{er} janvier 1904. L'entrée du syndicat, au moment de la fondation s'effectue par la signature des statuts et la souscription d'au moins une part de cinquante francs. Plus tard, elle est en outre subordonnée à une demande écrite, à la possession d'au moins une pièce de bétail reconnue apte à améliorer la race et au paiement d'une finance équivalente à l'actif social des anciens sociétaires. On sort de la société par la démission volontaire, la mort, la faillite ou l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La démission volontaire ne peut être faite que pour la fin d'une année et elle doit être précédée d'un avis écrit donné au comité au moins trois mois à l'avance. L'assemblée générale fixera chaque année la quotité des contributions annuelles d'après les besoins. Les organes de l'association sont: 1^o l'assemblée générale; 2^o le comité. Le comité est composé de trois membres: le président, le vice-président-caissier; le secrétaire. Le président et le secrétaire ont la signature sociale et engagent la société vis-à-vis des tiers. Les sociétaires ne sont pas personnellement responsables des dettes du syndicat. Pour l'année 1904, le comité a été composé comme suit: président: Jean Rong, préfet, Evolène; vice-président: Pierre Metrailler, cons., Evolène; secrétaire: Joseph Georges, Evolène.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 13 octobre. Numa Tripet, Numa-Henri Tripet et Jules-Albert Tripet, tous de Chézard et St-Martin, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville sous la raison sociale Numa Tripet & fils, une société en nom collectif commencée le 1^{er} septembre 1904. Numa Tripet a la signature sociale individuelle; Numa-Henri et Jules-Albert Tripet ont la signature sociale collective. Genre de commerce: Exploitation d'un atelier de gravure, de frappe et de nleillage. Bureaux: 81, Rue du Parc.

15 octobre. La maison «V. Grizzetti», à Zurich, inscrite dans le registre du commerce de Zurich le 19 décembre 1899 (F. o. s. du o. du 21 décembre 1899, n° 393, page 1581), a établi à La Chaux-de-Fonds le 1^{er} janvier 1902 une succursale sous la même raison V. Grizzetti. Le chef de la maison, Vincenzo Grizzetti, à Zurich II, représente seul la succursale. Genre de commerce: Fabrication de pierres artificielles et mosaïques. Bureaux: Rue Léopold Robert n° 147 a et b.

Bureau de Neuchâtel.

15 octobre. Le chef de la maison A. Cruchaud, au Landeron, est Philippe-Albert Cruchaud, de Fontaines sur Grandson (Vaud), domicilié au Landeron. Genre de commerce: vins et représentation. Bureaux: au Landeron. Cette maison a été fondée le 15 octobre 1904.

Genève — Genève — Ginevra

1904. 15 octobre. Le chef de la maison Fernand H. Annen, à St-Jean (commune du Petit-Saconnex), commencée en octobre 1904, est Fernand-Henri Annen, d'origine vaudoise, domicilié à St-Jean. Genre d'affaires: Exploitation du débit de la brasserie de St-Jean. Locaux: à St-Jean.

15 octobre. La raison Chs. Schütz, boulangerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1883, n° 114, page 891), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

15 octobre. La société en nom collectif E. Huguet et Sabin-Bressy, exploitation du Grand Théâtre de Genève, à Genève (F. o. s. du c. du 15 octobre 1901, n° 349, page 1394), est déclarée dissoute dès le 30 septembre 1904. Sa liquidation, opérée par les deux associés, étant terminée, cette société est radiée.

15 octobre. Le chef de la maison Emile Huguet, à Genève, commencée le 1^{er} octobre 1904, est Emile Huguet, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du Grand Théâtre Municipal de Genève. Bureau: Boulevard du Théâtre.

15 octobre. La société en nom collectif Emile Eberhard et Co., fabrique de chocolats et cacao dits «Chocolats du Léman», à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 19 juin 1903, n° 243, page 969), est dissoute dès le 15 octobre 1904, ensuite de la remise de son exploitation à la «Fabrique des chocolats et cacao du Léman», société anonyme ci-après inscrite. La maison ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par les deux associés, lesquels agiront tant conjointement que séparément.

15 octobre. Suivant actes dressés par M^e Gampert, notaire, à Genève, les 7 septembre et 6 octobre 1904, il a été constitué à Genève, une société anonyme sous la dénomination de Fabrique des chocolats et cacao du Léman, ayant pour objet la fabrication et la vente des chocolats et cacao et autres produits alimentaires similaires, et spécialement la reprise et la continuation des affaires de la «Fabrique de chocolats et cacao du Léman», exploitée à Genève, par Emile Eberhard et Co. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 7 septembre 1904. Le capital social est fixé à cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 5000 actions, de fr. 100 chacune; les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 à 7 membres pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale. Le conseil d'administration désigne les personnes autorisées à signer au nom de la société. Il peut nommer un ou plusieurs directeurs. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, dans les Feuilles des avis officiels des cantons de Vaud et Genève. Les membres du conseil d'administration sont: Louis Buttin, à Lausanne; Auguste Cérésolo, à Lausanne; John Glardon, à Vevey; Eugène Privat, à Genève; Antoine Rehlfous, à Genève; Paul Tavernay, à Vevey, et Georges Eberhard, à La Chaux-de-Fonds. Dans sa séance du 6 octobre 1904, le conseil a nommé directeurs: Emile Eberhard et Edouard Ritter, tous deux à Genève, et a décidé que la société serait valablement engagée par la signature de chacun des directeurs, Eberhard et Ritter, signant individuellement, et par la signature de deux administrateurs signant collectivement.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 17796. — 14 octobre 1904, 8 h.

Société suisse des chocolats au lait Croisier, fabrique, Lausanne (Suisse).

Cacaos, chocolats, bonbons au chocolat.

(Transmission du n° 16308 de la Société anonyme suisse des Chocolats Croisier, à Genève-Plainpalais.)



N° 17797. — 14 octobre 1904, 8 h.

Société suisse des chocolats au lait Croisier, fabrique, Lausanne (Suisse).

Cacaos, chocolats, bonbons au chocolat.

(Transmission du n° 16309 de la Société anonyme suisse des Chocolats Croisier, à Genève-Plainpalais.)



N° 17798. — 14 octobre 1904, 8 h.

Société suisse des chocolats au lait Croisier, fabrique, Lausanne (Suisse).

Cacaos, chocolats, bonbons au chocolat.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 16918 de la Société anonyme suisse des Chocolats Croisier, à Genève-Plainpalais.)

*** ELECTRICI ***

N° 17799. — 14 octobre 1904, 8 h.

Société suisse des chocolats au lait Croisier, fabrique, Lausanne (Suisse).

Cacaos, chocolats, bonbons au chocolat.

Croisier

N° 17800. — 11 octobre 1904, 8 h.

A. Laplace, fabricant, Genève (Suisse).

Cravates.

"MIKADO"

N° 17801. — 14 octobre 1904, 5 h.

Jules & Georges Perret, successeurs de Jules Perret-Michelin, fabricants, Eplatures (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

GPE

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Congrès international de navigation, à Milan, en 1905.

Un congrès international de navigation tiendra ses assises à Milan, du 24 au 30 septembre 1905.
Nous signalons à nos lecteurs le programme des questions inscrites, dès maintenant, à l'ordre du jour du congrès:

I. Navigation intérieure.

a. Questions:

- 1° De l'utilité et de l'organisation des transports mixtes, c'est-à-dire par chemin de fer et voies navigables;
- 2° Influence de la destruction des forêts et du dessèchement des marais sur le régime et le débit des rivières;
- 3° Etude des systèmes propres à racheter les grandes chutes entre les biefs de canaux;
- 4° Développement de la navigation intérieure au moyen de bateaux à petit tirant d'eau. Mode de construction et moteurs.

b. Communications:

- 1° Etude sur les moyens de rétablir une jonction par voie d'eau intérieure à travers les Alpes entre la Méditerranée, l'Adriatique et l'Europe centrale;
- 2° Etude économique et technique de la traction mécanique des bateaux sur les fleuves, les canaux et les lacs;
- 3° De l'hypothèque sur les bateaux de navigation intérieure;
- 4° Les fleuves coulant au sud des Alpes ont-ils des caractères et présentent-ils des conditions hydrauliques tels qu'il soit impossible d'y établir des barrages mobiles comme ceux en usage dans les fleuves du nord, à l'effet de relever le niveau des basses eaux et de réaliser le mouillage nécessaire à la navigation?
- 5° Etude des effets produits par l'ouverture des canaux de navigation sur le régime des eaux souterraines;
- 6° Résultats obtenus par le dragage sur les seuils des rivières; organisation technique et administrative des travaux exécutés à cet effet.

II. Navigation maritime.

a. Questions:

- 1° Amélioration de l'embouchure des fleuves débouchant dans les mers ou les océans;
- 2° Progrès dans les moyens de propulsion des navires. Conséquence au point de vue des chenaux et des ports;
- 3° Exposé des divers modes d'exploitation et d'administration des ports maritimes. Leur influence sur le développement du trafic;
- 4° Construction des môles extérieurs des ports en ayant égard à la puissance des vagues auxquelles ils doivent résister. Evaluation de cette puissance.

b. Communication:

- 1° Progression rapide des dimensions des navires à vapeur et à voiles. Leur immersion. Conséquence pour les ports, canaux et accès;
- 2° Emploi des combustibles liquides pour la navigation;
- 3° Transport des marchandises par les ferry-boats;
- 4° Compte rendu des travaux les plus récemment exécutés dans les principaux ports maritimes;
- 5° Responsabilité des propriétaires des navires à l'égard des particuliers ou des administrations publiques;
- 6° Signaux des côtes. Bateaux-phares. Télégraphe sans fil;
- 7° Mesures prises par les gouvernements pour protéger la navigation maritime. Primes, tarifs réduits par chemin de fer pour les marchandises destinées à être transportées par mer.

Toute personne se faisant inscrire comme membre du congrès (dont la cotisation a été fixée à 25 francs), et qui désire faire, en français, un rapport sur l'une des questions ci-dessus, doit faire connaître cette intention dans le plus bref délai à M. Sanjust di Toulada, ingénieur en chef du génie civil, secrétaire général, à Milan, Via Sala n° 3.

Les rapports ne doivent pas dépasser vingt pages de quatre cents mots chacune.

Le nombre des rapports étant forcément limité, la commission d'organisation du congrès se réserve de statuer sur les demandes d'admissions de rapports qui lui seront présentées.

Le congrès de Milan, écrit le «Journal des chambres de commerce», sera à la hauteur de ses devanciers.

Son succès scientifique paraît certain, en raison des questions de haut intérêt dont le texte ci-dessus a été arrêté par la commission internationale permanente des congrès comme aussi en raison des communications demandées aux spécialités en matière de navigation sur des objets de haute actualité notamment en Italie.

Un autre élément de succès de la réunion de Milan résidera dans les excursions d'ordre scientifique combinées.

Les membres du congrès seront mis à même de visiter les grandes installations hydro-électriques de la Lombardie; ils pourront d'autre part, en vue d'étudier les ports de l'Italie, et de parcourir une grande partie de son territoire, prendre part, et à leur choix, à l'un des deux voyages suivants:

1^{er} voyage. Gènes et son port — l'arsenal royal de la Spezia — le port de Naples avec facilité au retour de voir Rome et Florence.

2^e voyage. Le Pô — la ville de Venise, sa lagune, ses monuments et son arsenal, unique en son genre.

Les administrations des chemins de fer accorderont pour ces voyages des facilités et des conditions de prix exceptionnelles.

Verschiedenes — Divers.

Rheinschiffahrtsverhältnisse bei Ludwigshafen. Dem Jahresbericht der pfälzischen Handelskammer entnehmen wir:

Der mittlere Jahreswasserstand im Jahre 1903 betrug 3,53 m. Der höchste Wasserstand trat am 23. August mit 6,40 m ein. Ein besonderes Hochwasser ist für das Jahr 1903 nicht zu verzeichnen. Der niederste Wasserstand von 2,31 m Pegelhöhe trat am 10. Februar ein. Die niedersten Wasserstände hatten die Monate Februar, März und April, an mehreren Tagen die Monate Januar, Oktober mit Dezember, an einzelnen Tagen die Monate Mai und September.

Die unter Dampf gebende Grossschiffahrt war in der Strecke Karlsruhe-Germersheim wegen niedriger Wasserstände allein an 63 Tagen, in der Strecke Lauterburg-Karlsruhe an 111 Tagen eingestellt und ausserdem bei höheren Wasserständen wegen Nebel (Eisgang kam nicht vor) an 25 Tagen und zwar je an einigen Stunden des Tages gebindert. Beschränkt war die Grossschiffahrt an weiteren 80 Tagen in der Strecke Lauterburg-Germersheim, zu denen bei niedrigeren Wasserständen die kleinste Fahrtiefe von 1,50 m nicht vorhanden war.

Von Germersheim bis Mannheim-Ludwigshafen traten Einschränkungen und Einstellungen der Grossschiffahrt mit Dampf- und Segelschiffen wegen Niedrigwasser unter 300 Pegel Mannheim-Ludwigshafen an 100 Tagen, wegen Niederwasser mit kleinerem Nebel an zwei Tagen und wegen starken Nebels an sieben Tagen, zusammen an 109 Tagen ein.

Von Lauterburg bis Mannheim erschein kein Treibeis. Vom Neckar kam schwaches Treibeis vom 16.—24. Januar und vom 30. bis 31. Dezember in den Rhein.

Wesentliche Veränderungen im Zustande des Fahrwassers der hayerisch-hadischen Rheinstrecke sind im Jahre 1903 nicht beobachtet worden.

In der Strecke Lauterburg-Germersheim sind wie im Jahre 1902 die wöchentlichen Peggungen der kleinsten Fahrwasserstiefen vorgenommen und die Ergebnisse regelmässig veröffentlicht worden.

In der Strecke von Lauterburg bis zur hessischen Grenze wurden bayerischerseits im ganzen 17 Baumstämme und Wurzelstöcke aus dem Fahrwasser geschafft, darunter ein Baumstamm gemeinsam mit Baden.

Vom Karlsruher Hafen ahwärts auf 6 km Länge wurden zugunsten der Schiffahrt drei höher angelegene Uebergänge durch Baggerungen gemeinschaftlich von Baden und Bayern vertieft. Ausserdem erweiterte Baden oberhalb des Karlsruher Hafens eine Seitenrinne durch Baggerung.

— Zuckermarkt. Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg schreiben unter dem 15. Oktober: Die Tendenz des Zuckermarktes war in den letzten acht Tagen vorwiegend matt, zeitweise sehr flau. So besonders am Donnerstag, als es bekannt wurde, dass der heilige Statistiker Giesecker die diesjährige Rübenzucker-Erzeugung auf 5,600,000 tons schätzt, das sind rund 500,000 tons mehr wie die bis jetzt couranten Schätzungen. Nachdem der Markt am Donnerstag bis auf M. 21. 40 für November, M. 22. 40 für Mai, M. 22. 40 für August heruntergegangen war, haben sich die Preise erholt, die Tendenz blieb aber schwankend. Der September-Verbrauch stellt sich wesentlich niedriger als die vorjährigen Vergleichszahlen, und darin liegt wenig Ermutigung für die Zukunft. In den einzelnen Ländern hat der Verbrauch im Monat September betragen:

	1904	1903	1901
	t	t	t
Deutschland	96,709	148,334	77,966
Oesterreich	34,914	41,146	85,380
Frankreich	50,000	115,684	87,858
Holland	8,000	12,977	8,985
Belgien	9,000	31,103	6,535
England	133,578	140,874	126,376
Zusammen	872,196	480,317	287,100
Nordamerika	179,776	188,574	192,846
Im ganzen	511,972	688,891	479,946

Hieraus ergibt sich, dass im Monat September d. J. gegen den gleichen Monat des Vorjahres 156,919 tons oder 23,4% weniger, gegen den in 1902 35,026 tons oder 6,7% mehr verbraucht worden sind.

Die Ausfuhr aus Deutschland im Monat September hat in Rohzuckerwert betragen: 1904 49,206 tons, 1903 63,343 tons, 1902 85,798 tons.

Die Kauffuhr der deutschen Raffinerien ist nur sehr gering, und man hört allenthalben Klagen, dass, abgesehen von Kleinigkeiten, das Geschäft vollständig abgeschnitten ist und dass die verkaufte Ware nicht abgerufen wird. In Oesterreich ist infolge der besseren Aussichten der im Zuge befindlichen Rübenerte ebenfalls Stockung im Absatze von Raffinade eingetreten. Die Erwartungen der Raffinerien, dass der Konsum sich im Oktober mit einer lebhaften Nachfrage nach prompter Ware einstellen wird, ist nicht eingetroffen, weil der Bedarf fast vollständig von der zweiten Hand, die vorläufig genug mit Ware versorgt ist, gedeckt wird. Auf weitere Schlüsse will sich der Zwischenhandel infolge der rückläufigen Bewegung der Rohzuckerpreise nicht einlassen.

Nach den ihm vorliegenden Einzelberichten gelangt Herr F. O. Licht zu dem Ergebnis, dass die für Deutschland zu erwartende Rübenmenge im Durchschnitt etwa 12—17% unter der vorjährigen liegen wird, während die Ausbeute fast überall, namentlich aber im Osten, besser zu werden verspricht. Nimmt man, normale Weiterentwicklung vorausgesetzt, die Gesamtmenge an Rüben etwa zwischen 108—112 Millionen q und eine um etwa 1% höhere Ausbeute an, als wir sie letztes Jahr hatten, so wird man, einschliesslich des aus der Melasse gewonnenen Zuckers, auf eine Zahl von annähernd 1,770,000 tons kommen. Nach einer von anderer sachverständiger Seite vorgenommenen sorgfältigen Zusammenstellung der hier jetzt vorliegenden Angaben über Ackergewicht und Ausbeute würde für Deutschland ein Mindestertrag von 1,225,000 tons zu erwarten sein.

Die von den einzelnen Statistikern jetzt vorliegenden Schätzungen der Rübenzuckererzeugung in den verschiedenen Ländern verglichen sich mit den Ergebnissen der vorangegangenen Jahre wie folgt:

Schätzung 1904/1905.

	F. O. Licht	Otto Licht	Giesecker
	t	t	t
Deutschland	1,770,000	1,750,000	1,980,000
Oesterreich	1,010,000	1,050,000	1,080,000
Frankreich	685,000	680,000	760,000
Russland	1,000,000	1,000,000	1,120,000
Belgien	190,000	185,000	210,000
Holland	125,000	120,000	170,000
Andere Länder	340,000	345,000	345,000
	5,120,000	5,130,000	5,655,000

Erzeugung nach F. O. Licht.

	1903/04	1902/03	1901/02
	t	t	t
Deutschland	1,938,486	1,762,461	2,304,923
Oesterreich	1,177,210	1,057,692	1,301,549
Frankreich	804,401	893,210	1,123,533
Russland	1,200,000	1,256,311	1,098,988
Belgien	208,446	215,000	234,960
Holland	123,551	102,411	208,172
Andere Länder	410,000	325,032	389,286
	5,852,043	5,552,167	6,760,356

Man muss nun wohl beachten, dass in diesem Jahre die Rohzuckererzeugung ein Faktor von grösster Bedeutung werden wird als vorm, denn für die Kolonien hat sich kein Kapital finden lassen, solange in den europäischen Rübenzuckerländern das Prämiensystem bestand, weil damals die Rohzucker-Erzeugung einer gänzlich unberechenbaren Konkurrenz ausgesetzt war. Niemand mochte es riskieren, in einem Rohzuckerlande sein Geld zur Arealvergrösserung und Verbesserung der technischen Anlagen herzugeben, wo er fürchten musste, dass von einem Tage zum anderen

